



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1999/925
27 August 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1999年8月27日

朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国代表团

临时代办给安全理事会主席的信

谨随函附上朝鲜民主主义人民共和国朝鲜人民军板门店代表团 1999年8月24日关于美利坚合众国单方面在朝鲜民主主义人民共和国领水西海划分的“北部分界线”的备忘录。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

大使

金昌国(签名)

附件

1999年8月24日

朝鲜人民军板门店代表团发表的备忘录

朝鲜半岛的局势一直处于不战不和的不稳定停战状态,在1999年6月中旬朝鲜西海发生海战后进一步恶化。这场交战是对我国的严重军事侵略。它发生的原因是美国方面任意在我方领水划分“北部分界线”并怂恿南朝鲜军队对我国爱好和平的渔船进行武装挑衅。

完全是朝鲜人民军(人民军)方面珍惜朝鲜半岛的和平与安全而表现出的巨大忍耐和自我克制,才使西海的交战没有升级为全面战争。在西海交战后,人民军方面同美国方面在板门店举行了5轮将官级谈判并不遗余力地防止军事冲突再次发生和缓解朝鲜半岛的紧张局势。

人民军方面为了彻底消除西海军事冲突的根源,提出合理建议并作出实施建议的真诚努力,比如除其它外,提出重新划分西海的海上军事分界线,交战双方过去没有妥善地确定这条分界线,这个问题迄今一直没有解决。

7月21日人民军方面向美国方面建议,根据《朝鲜军事停战协定》第二条第13款(b)项和国际法的等距离原则在西海划分新的海上军事分界线,8月17日几次要求从8月下旬开始同美国方面进行工作性接触。

我国向美国方面提出的西海海上军事分界线连接以下各点绘制而成:黄海道和京畿道交界线(A-B线)的延伸线(标为AA)的“A”点的、我方Kangryong半岛最远点Dungsan-Got和美方控制的Gulyob岛间的等距离点(北纬37度18分30秒,东经125度31分)、我方的Ong岛和美方控制的Sogyokryolbi岛和Sohyop岛间的等距离点(北纬37度1分12秒,东经124度55分)、上述等距离点西南方的一点(北纬36度50分45秒,东经124度32分30秒)和朝鲜民主主义人民共和国和中国的边界线。

这条海上军事分界线无论从法律还是从道理的角度看都是最公正的。

我国提出同责任方美国方面进行工作性接触并解决已成为军事冲突根源的海上军事分界线问题,这项真诚建议充分反映了世界热爱和平的人民想望朝鲜半岛、亚洲及太平洋区域持久和平与安全的愿望和意愿。

然而,美国方面玩弄花招,逃避对这个问题的讨论,声称另一交战方从未承认的现有“北部分界线”应保持不变。

世界上尽人皆知,美国对目前西海的海上事件负有全部责任,因为它是《停战协定》的签署方并对南朝鲜军队有军事指挥特权。美国方面无视另一方而任意划分所谓的“北部分界线”并从那时以来一直怂恿南朝鲜军队不惜军事冲突维持这条分界线。

尽管事实如此,但美国方面企图躲避对这个问题的讨论,把它的责任推卸到既不是《停战协定》签署方也没有自己的军事指挥权的南朝鲜军队身上。美国方面的这种立场和态度实质上是蓄意逃避《停战协定》的责任和加剧朝鲜半岛紧张局势的行为。

1953年7月签署的《朝鲜军事停战协定》规定,黄海道和京畿道交界线北部和西部水域及其海军部队在朝鲜人民军的军事控制下,上述交界线南部水域及其海军部队在美国方面的军事控制下。

根据这项规定,朝鲜民主主义人民共和国和美国军事当局作为《停战协定》签署方于1973年和1974年建立了讨论西海的海上军事分界线的做法。但现在美国方面却采取逃避对待决问题的讨论的轻率立场和态度。这只是暴露了美国图谋无限期保留其“北部分界线”的险恶用心。

“北部分界线”是美国没有得到另一交战方,朝鲜人民军的同意,单方面在朝鲜人民军控制的水域划分的。它也是一条无视《朝鲜停战协定》和国际法的基本要求划分的非法分界线。因此,美国关于“北部分界线”的说法就象在他人住所院子中间划一条线并声称占有其中一半的无耻行为一样。

即使在现在,美国方面还通过在幕后操纵南朝鲜部队不断在“北部分界线”附近集结武装部队,结果,“北部分界线”附近水域成了装有“定时炸弹”的最危险地区,随时可能爆发战争。

显而易见的是,如果朝鲜西海将来再发生军事冲突,它们就很可能变成一场全面战争并蔓延到朝鲜半岛之外的其他地区。这就是为何南朝鲜的社会人士和政治界也承认“北部分界线”是一个无法说明其正当性的“问题分界线”,它只是美国方面以“联合国军司令部”的名义单方面划分的。

朝鲜人民军继续断然拒绝接受“北部分界线”,认为这是对我国主权的侵犯。要预防朝鲜西海的军事冲突和缓解紧张局势,美国方面就应该撤销“北部分界线”并尽早答复我国关于进行工作性接触以确定新的海上军事分界线的建议。这是我国的一贯立场。

如果美国方面顽固坚持保留“北部分界线”,逃避对海上军事分界线问题的讨论,那么它就在全世界面前暴露了它是和平与安全的破坏者的真实面目。

希望对国际和平与安全负有主要责任的联合国和安全理事会充分注意朝鲜人民军为解决朝鲜西海的海上军事分界线问题所作的努力并同他们进行全面合作。
